

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20002642 Date: 18.05.2020 ASN No. 20002642 Supplier No. 81022249 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	-Cur-rency
20014400	550003912601	9009105371		BALL BEARINGS	5.760	1,61	9.273,60	EUR
		TS2-G1335LLUAN						
Total Amount:							9.273,60	EUR

Country of Origin:	INDIA	180264080
Terms of Delivery	FCA Hamburg	5010372343
Terms of Payment	30 DAYS NET	

This is to certify that:
1.Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
We declare that this invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: L
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
 Data controllo: 30/05/20
 Firma:

Attachment to INVOICE NEI20002642

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 18.05.2020 ASN No. 20002642 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20014400	9009105371	5760	EXP/2019-20/594	24.01.2020	1.785,60	1.925,60
Total:		5760			1.785,60	1.925,60

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione	2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000472K 21-05-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 4		7 Numero di riferimento D/168/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore 1368,00	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a1 IT b1 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851				16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 9273,60	
	31 Colli e designazione delle merci PX 4 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE NOLO EURO 1368,00===				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20002642 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20200518 /- / 01DI -IT-2020-20032607290252573000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069				32 Articolo 1 N. 84821090		33 Codice delle merci 90 S001	
47 Calcolo delle imposizioni				34 Cod.P.di origine a1 IN b1		35 Massa lorda (Kg) 1925,60000		
50 Obbligato principale N.				37 REGIME 4000		36 Preferenze 200		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				38 Massa netta (Kg) 1785,60000		39 Contingenti		
52 Garanzia non valida per				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -20DE485156365955M9		41 Unita' supplementari		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: IWI5OK Dichiarazione trasmessa telematicamente				42 Prezzo dell'articolo 9273,60		43 Cod. M.V.		
Si delega per il controllo II				44 Dilazioni di pagamento 014907R		45 Aggustamento 0,00		
Sig. Il Capo Servizio				49 Identificazione del deposito		46 Valore statistico 10641,60		
Vi: Il Capo Servizio				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 21-05-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 472K del 21/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	1925.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	21/05/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	IWI5OK
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	116	Del	21/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	IN	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 9273.60

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 472K del 21/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485156365955M9

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1925.6 - Peso netto: 1785.6 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485156365955M9

A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke
1 | 1



5 Positionen 1 | 6 Packst. insgesamt 4 | 7 Bezugsnummer W01492167

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rückschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
HM-111-1393 666N58/9017232

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

31 Packstücke
und Waren-
bezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
Nr.
1

33 Warennummer
848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
4 PK - Packung/Packstück MAGNA

35 Rohmasse (kg)
1925,6
38 Eigenmasse (kg)
1785,6

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig

380 - Handelsrechnung NEI20002642

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:
Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:
Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Oberhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 426205-362

Hamburg

18.05.2020

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE000000006420

Hamburg

Code
1

53 Bestimmungsstelle (und Land)
BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 01.06.2020

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift

Stempel:

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20002642

13.05.20 - 15:01

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 1.926

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbHBredowstr. 28
22113 Hamburg

Magna PT S.p.A

Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20014400	9009105371		5760	ST	BALL BEARINGS	550003912601
15.05.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 4 - 0000PAL		S	1440	110548001 - 110548004	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-003613 vom 18.05.2020



20-003613

Ludwigsburg, 18.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.05.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.05.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20014400	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.926	15 Umfang cbm
Summe: Total		4,00 COLLI		1.926,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Güteempfangen am / Réception des marchandises le 20.05.2020 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 18.05.2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604